



PS34 Oliver H. Perry

Elementary School

131 Norman Avenue, Brooklyn, NY 11222

Phone: (718) 389-5842 Fax: (718) 389-0356 www.PS34.org

Carmen Asselta, *Principal* Alain Beugoms, *Assistant Principal*



November 9, 2020

Drogi rodziny,

W ramach ciągłych starań miasta Nowy Jork, aby powstrzymać rozprzestrzenianie się COVID-19 i zapewnić zdrowie i bezpieczeństwo naszej społeczności, testy pracowników i uczniów na obecność COVID-19 będą przeprowadzane w naszej szkole raz w miesiącu od teraz do końca roku szkolny. Zostaliśmy powiadomieni, że dostawca testów będzie w naszej szkole w nadchodzącym tygodniu. Należy pamiętać, że tylko uczniowie szkół publicznych w Nowym Jorku z klas 1-12 kwalifikują się do testów.

Zgodnie z listem podpisanym z 29 września 2020 r. Wspólnie przez kanclerza NYC Schools Richarda Carranzę, dyrektora wykonawczego Teda Longa z New York City Test + Trace Corps oraz dr Dave Chokshi, komisarza Wydziału Zdrowia i Higieny Psychiczej Nowego Jorku, test jest łatwy, szybki i bezpieczny. „Krótki wymaz” (podobny do końcówki Q) zostanie włożony do przedniej części nosa na pięć do dziesięciu sekund. W dalszej części roku szkolnego możliwe jest, że testy będą przeprowadzane poprzez pobranie niewielkiej ilości śliny (śliny).

Do testu kwalifikują się tylko uczniowie i pracownicy szkoły z podpisanymi i przesłanymi formularzami zgody (schools.nyc.gov/covidtesting). Twoje dziecko nie będzie badane, jeśli czuje się niekomfortowo lub jest zestresowane w którymkolwiek momencie procesu. Jeśli tak się stanie, będziemy współpracować z Tobą w celu rozwiązania wszelkich potencjalnych problemów, aby Twoje dziecko mogło swobodnie uczestniczyć w przyszłych testach.

Jeśli Twoje dziecko jest badane w szkole, informacje o przebiegu egzaminu oraz o tym, kiedy i jak otrzymasz wyniki, zostaną wysłane wraz z dzieckiem do domu. Większość wyników testów będzie dostępna w ciągu 48 godzin. Jeśli Twoje dziecko uzyska pozytywny wynik testu na obecność COVID-19, dostawca testów powiadomi Cię telefonicznie, a NYC Test & Trace Corps zadzwoni, aby zapewnić Twojej rodzinie zasoby i wsparcie.

Jeśli którykolwiek członek społeczności szkolnej uzyska pozytywny wynik testu podczas tego procesu, nasza społeczność szkolna będzie nadal przestrzegać wytycznych przedstawionych w sekcji BHP na stronie internetowej (schools.nyc.gov/RTShealthsafety).

Jesteśmy głęboko wdzięczni za partnerstwo i zaangażowanie w zapewnienie bezpieczeństwa i zdrowia społeczności szkolnej.

Z poważaniem,

Carmen Asselta